



69cm 后滚筒刷套件

Reelmaster® 3100-D 或 7000-D Edge 系列滚刀组带通用疏草刀

型号 03242

安装说明

此产品符合欧盟所有相关指令。若要了解详情请参阅本手册封底的注册声明 DOI。

安装

散装零件

使用下表进行核对确保所有零件已装运。

程序	说明	数量	用途
1	不需要零件	—	确定滚筒刷和滚刀马达的位置。
2	滚筒刷组件 卡环 左皮带罩/刮板组件 黄油嘴90度 螺栓 5/16 x 1/2 英寸 驱动皮带轮 凸缘头螺栓 皮带 薄垫片对齐皮带时需要	1 1 1 1 2 2 1 1 1	安装套件。
3	高剪滚筒刷选件	—	安装高剪滚筒刷——适用于超过 2.5cm 的剪草高度。

注意 从滚刀组后面确定滚刀组的左右侧。

重要事项 仅在剪草高度介于 625mm 时使用后滚筒刷套件。当剪草高度介于 2.55.1cm 时请使用零件号为 115-0838 的高剪滚筒刷适用于 69cm 滚刀组。请参阅“安装高剪滚筒刷”。

重要事项 在安装后滚筒刷套件之前必须先安装通用疏草刀驱动套件。

型号为 03242 的后滚筒刷套件可用于以下各项

- Reelmaster 3100 滚刀组型号 03188、03189 和 03190
- Reelmaster 7000 滚刀组型号 03721 和 03722



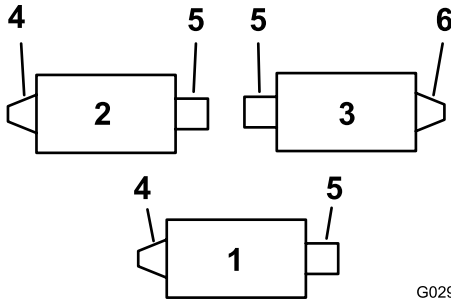
1

确定滚筒刷的方向

不需要零件

程序

用图 1 确定 Reelmaster 3100-D 机器的滚筒刷和滚刀马达的位置用图 2 确定 Reelmaster 7000-D 机器的滚筒刷和滚刀马达的位置。



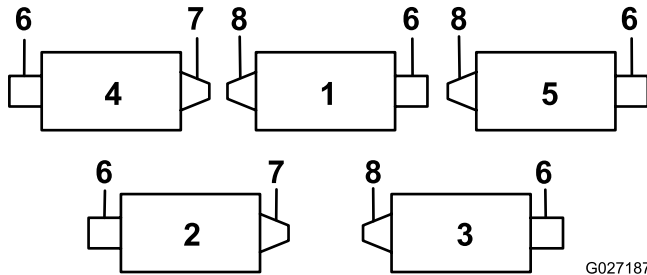
G029306

g029306

图 1

Reelmaster 3100-D

- | | |
|----------|-------------|
| 1. 1号滚刀组 | 4. 左滚筒刷驱动组件 |
| 2. 2号滚刀组 | 5. 滚刀马达 |
| 3. 3号滚刀组 | 6. 右滚筒刷驱动组件 |



G027187
g027187

图 2

Reelmaster 7000-D

- | | |
|----------|-------------|
| 1. 1号滚刀组 | 5. 5号滚刀组 |
| 2. 2号滚刀组 | 6. 滚刀马达 |
| 3. 3号滚刀组 | 7. 右滚筒刷驱动组件 |
| 4. 4号滚刀组 | 8. 左滚筒刷驱动组件 |

2

安装滚筒刷

此程序中需要的物件

1	滚筒刷组件
1	卡环
1	左皮带罩/刮板组件
1	黄油嘴90度
2	螺栓5/16 x 1/2 英寸
2	驱动皮带轮
1	凸缘头螺栓
1	皮带
1	薄垫片对齐皮带时需要

准备滚刀组

1. 将机器停放在水平地面上并接合手刹。
2. 确保滚刀组已分离。
3. 关闭发动机并拔下钥匙。
4. 从机器上拆下所有滚刀组。

重要事项 检查滚刀组是否处于所需剪草高度和姿态。如果需要可以在安装套件前根据*操作员手册*进行调节。

重新调整怠轮皮带轮组件仅适用于右侧驱动

注意 右侧驱动位于 Reelmaster 3100 的 3 号滚刀组图 1 和 Reelmaster 7000 的 2 和 4 号滚刀组图 2。

对于右侧后滚筒刷驱动图 1 和图 2 请将怠轮皮带轮组件反向安装到滚刀组的右端图 3 如下所示

1. 从滚刀组左端卸下怠轮皮带轮组件将其安装到滚刀组右端滚筒刷板的下孔中图 3。

注意 怠轮皮带轮必须可以自由转动不要将怠轮枢轴螺栓上的锁紧螺母拧得过紧。

2. 卸下托架螺栓和螺母然后将它们放入之前放置怠轮皮带轮的上孔中图 3。

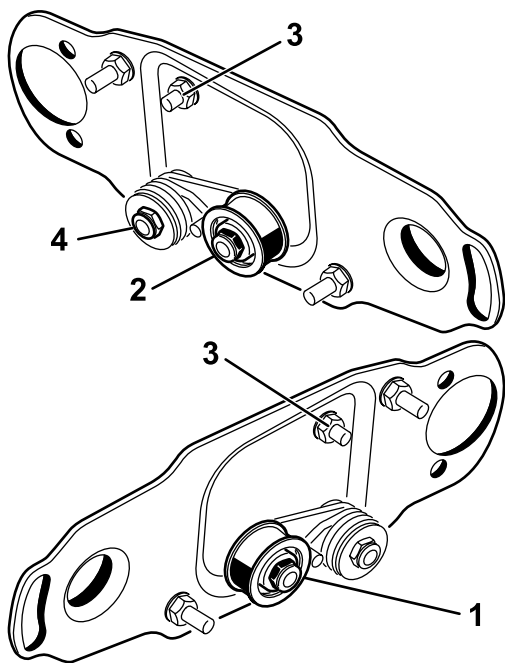


图 3

g351961

1. 滚刀左端的怠轮皮带轮安装随套件提供
2. 滚刀右端的怠轮皮带轮安装
3. 托架螺栓和螺母
4. 不要将此锁紧螺母旋得过紧。

拆卸刷盖排放塞

仅卸下刷盖的底部排放塞图 4。这允许水分从皮带区域排出。

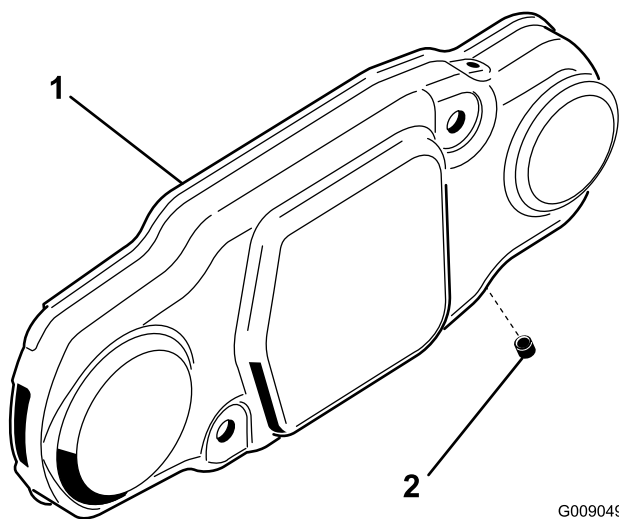


图 4

G009049
g009049

1. 刷盖
2. 底部排放塞

安装滚筒刷组件

1. 从滚刀组的滚筒刷架一侧拆除滚筒的黄油嘴图 6。

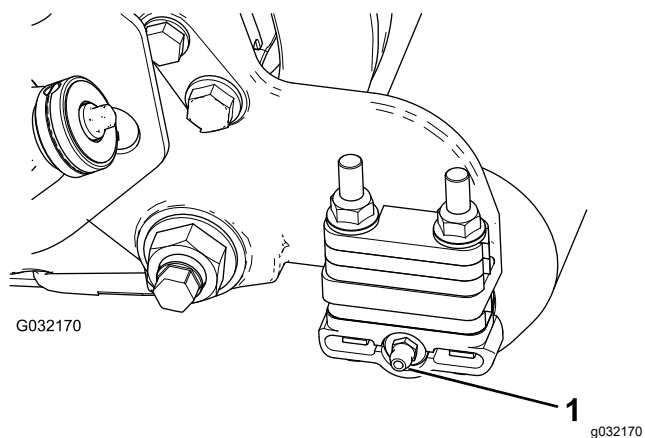


图 5

g032170

1. 黄油嘴
2. 安装 90 度黄油嘴使其面向后方图 5。

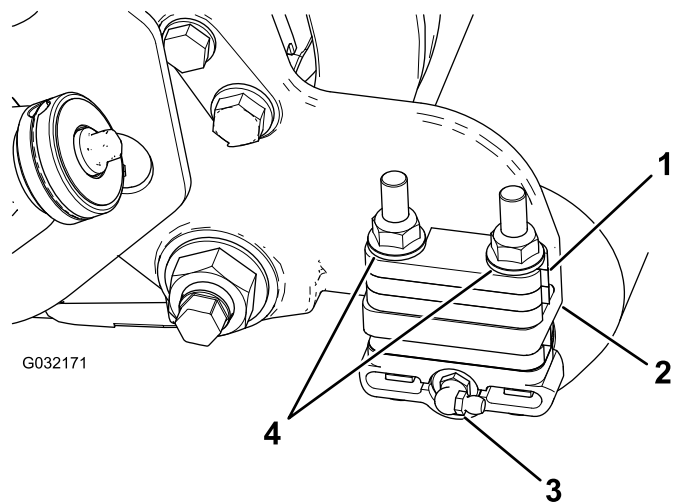


图 6

g032171

1. 6mm 隔片
2. 侧板安装法兰
3. 90 度黄油嘴
4. 凸缘锁紧螺母拆下

3. 拆下将每个滚筒支架固定到每个侧板的 2 个凸缘锁紧螺母以及位于侧板安装法兰顶部的所有 6mm 隔片图 6。

注意 请勿卸下螺栓。请妥善保管凸缘锁紧螺母以便随后组装。

4. 将左侧或右侧的滚筒刷组件安装支架固定到滚筒支架螺栓上图 7。

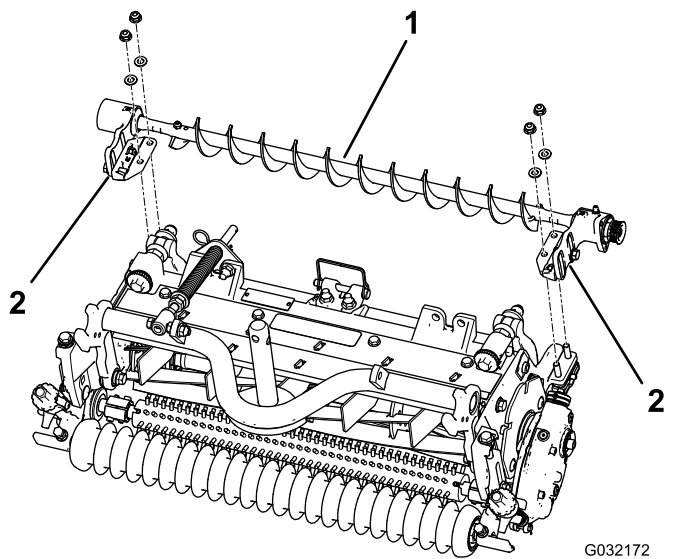


图 7

G032172
g032172

1. 左滚筒刷组件
2. 滚筒刷安装支架

重要事项 将滚筒刷组件安装支架直接安装到滚刀组侧板安装法兰的顶部表面。请勿在滚筒刷安装支架与侧板安装法兰中间放置隔片。保存其他的 6mm 隔片以备日后使用。

5. 用之前拆下的螺母将滚筒刷组件安装支架安装到滚刀组的侧板上。

安装配重块

安装适当的配重块到滚刀组。

• 适用于 Reelmaster 3100 滚刀组

请参阅“在 Reelmaster 3100 通用疏草刀套件型号 03240 安装配重块说明”图 8。

• 适用于 Reelmaster 7000 滚刀组

订购型号为 03419 的配重块套件图 9。

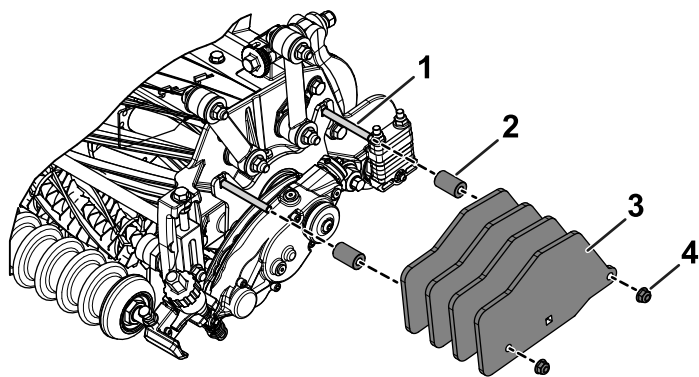


图 8

g191806

随 Reelmaster 3100 通用疏草刀套件型号 03240 提供的配重块

1. 托架螺栓 5/16 x 3 英寸
2. 隔片
3. 重量
4. 凸缘螺母 5/16 英寸上紧扭矩至 2026N·m

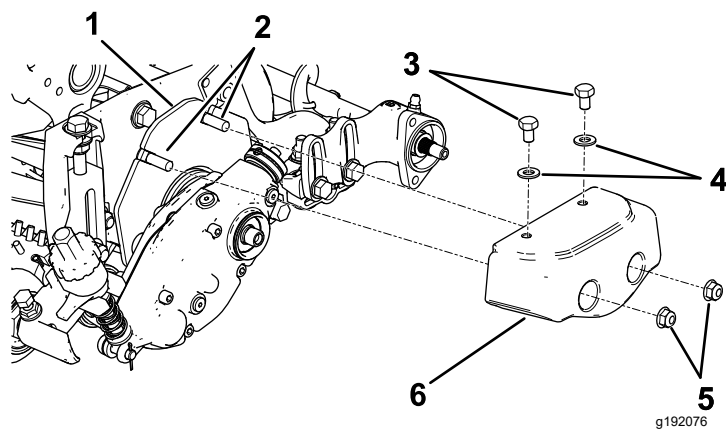


图 9

g192076

配重块套件型号 03419

1. 配重块板
2. 托架螺栓 5/16 x 2 英寸
3. 螺栓 5/16 x 1/2 英寸
4. 垫圈 5/16 英寸
5. 凸缘螺母 5/16 英寸
6. 配重块

安装滚筒刷板

1. 向外滑动每个防尘圈直到唇形密封圈与每个轴承座轻轻接触 图 10。

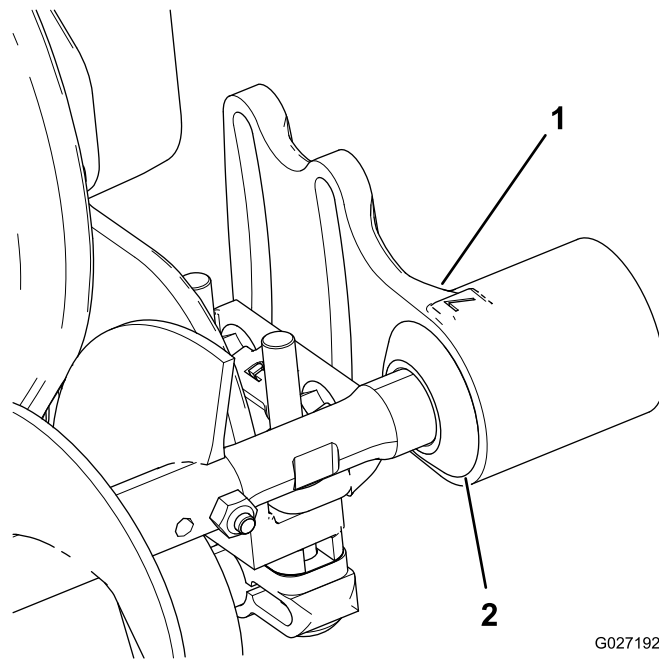


图 10

G027192
g027192

1. 轴承座
 2. 防尘圈
2. 拆下并丢弃固定防尘罩的两个六角驱动螺栓。

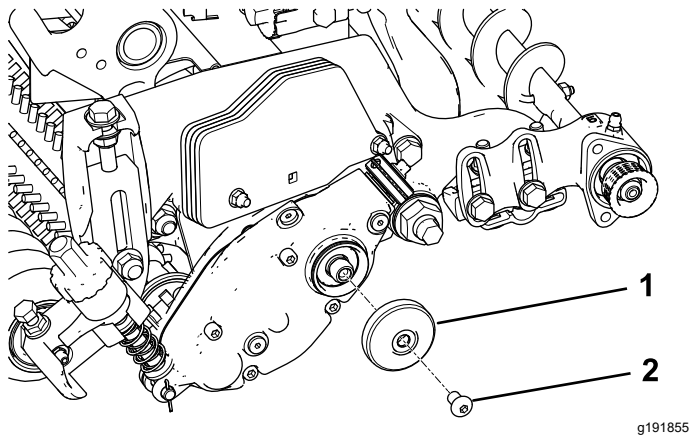


图 11

1. 防尘罩
2. 六角驱动螺栓

3. 安装左侧或右侧滚筒刷枢轴板图 12。

注意 确保总轮皮带轮组件按图 12 中所示安装在底部。

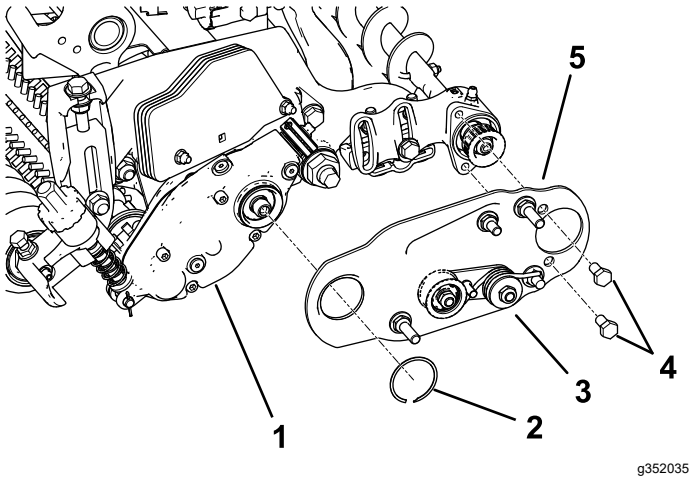


图 12

1. 通用疏草刀
2. 卡环
3. 总轮皮带轮组件
4. 螺栓
5. 滚筒刷枢轴板组件

4. 为 2 个螺栓 5/16 x 1/2 英寸涂抹蓝色防松螺纹油并用这两个螺栓将滚筒刷侧板安装到滚筒刷轴承座上图 12。

注意 上紧螺栓扭矩至 2026N·m。

5. 用卡环将滚筒刷侧板固定至滚筒刷架上图 12。

6. 确保滚筒刷侧板与滚刀组侧板保持平行。如果不平行可按以下方法进行调节

- A. 松开将滚筒刷安装支架固定到滚刀组侧板上的 2 个凸缘锁紧螺母图 13。
- B. 旋转滚筒刷轴承座直到滚筒刷侧板与滚刀组侧板保持平行图 13。
- C. 拧紧将滚筒刷安装支架固定到滚刀组侧板上的 2 个凸缘锁紧螺母图 13。

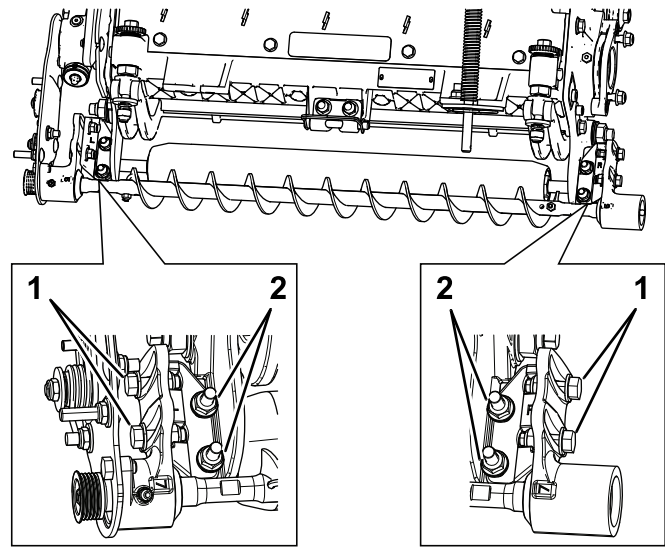


图 13

1. 松开这些螺栓调节滚筒刷的位置。
2. 松开这些螺母使滚筒刷侧板保持平行。

固定滚筒刷

1. 松开将每个滚筒刷轴承座固定到滚筒刷安装支架上的 2 个螺栓图 13。

注意 这些螺栓在出厂时就是松动的。

2. 固定滚筒刷使其刚刚接触到或靠在后滚筒上图 14。

重要事项 滚筒刷轴不得与滚刀组侧板接触。

重要事项 滚筒刷与滚筒接触过近将导致滚筒刷过早磨损。

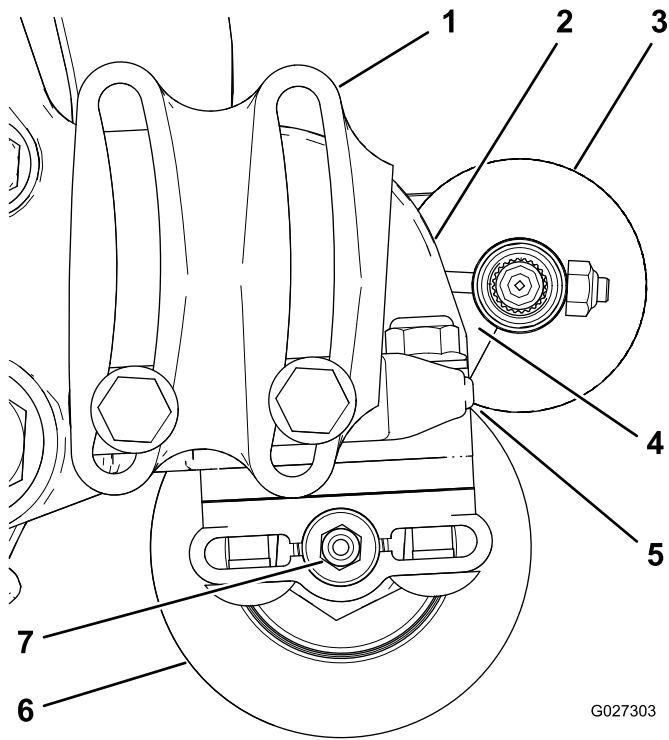


图 14

- | | |
|---------------|---------|
| 1. 轴承座部分零件未显示 | 5. 轻轻接触 |
| 2. 侧板 | 6. 后滚筒 |
| 3. 滚筒刷 | 7. 黄油嘴 |
| 4. 确保此处留有间隙。 | |

注意 滚筒刷轴必须与后滚筒保持平行。

重要事项 固定两个滚筒刷轴承座使它们与地面平行确保后滚筒黄油嘴处留有间隙。

- 拧紧将每个滚筒刷轴承座固定到滚筒刷安装支架上的 2 个螺栓。

安装驱动皮带轮

- 固定滚刀然后再安装驱动皮带轮请参阅 [固定滚刀以安装螺纹插入件](#) (页码 11)。
- 把驱动皮带轮安装到疏草刀轴上 [图 15](#)。

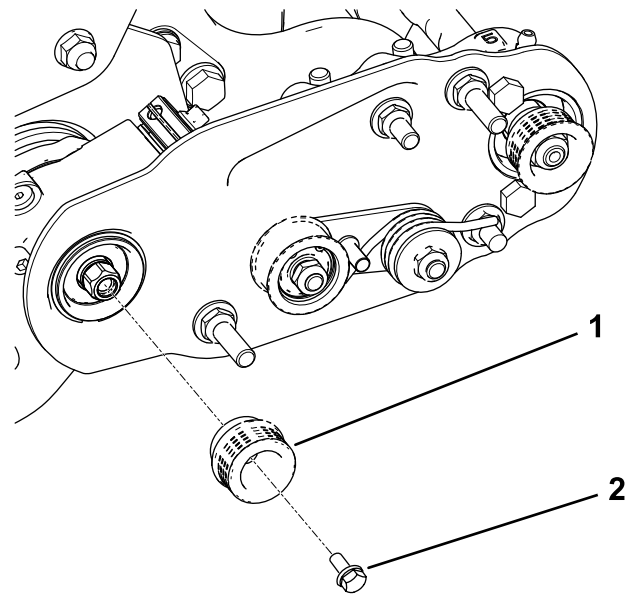


图 15

- 从动皮带轮
- 凸缘头螺栓——上紧螺栓扭矩至 2026N·m

- 为凸缘头螺栓涂抹蓝色防松螺纹油并使用该螺栓将皮带轮固定到驱动轴上请参阅 [图 15](#)。

注意 上紧螺栓扭矩至 2026N·m。

重要事项 如果不适当上紧螺栓就会松动。

安装输送带

- 按照如下方式将皮带安装到皮带轮上
 - 先缠绕驱动皮带轮周围的皮带然后再缠绕怠轮皮带轮顶部上方的皮带 [图 16](#)。

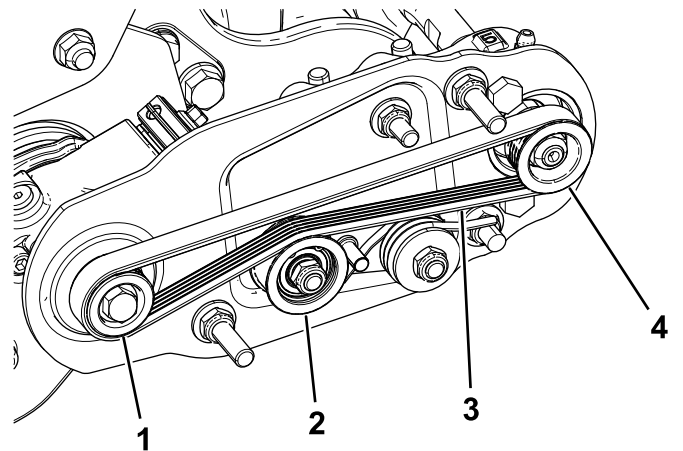


图 16

- 从动皮带轮
- 惰轮皮带轮组件
- 皮带
- 从动皮带轮

- 启动从动皮带轮上的皮带 [图 17](#)。
- 使用深套管9/16 英寸旋转滚筒刷组件并把皮带引入从动皮带轮 [图 17](#)。

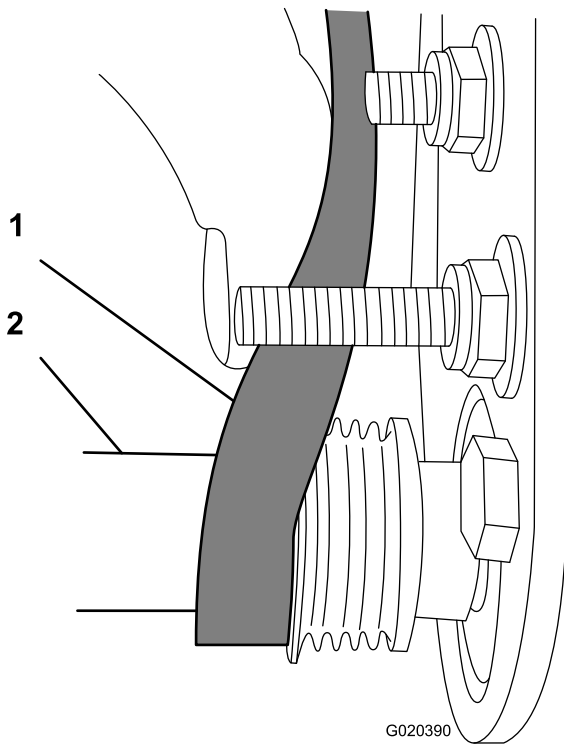


图 17

1. 皮带
2. 深套管9/16 英寸

重要事项 确保皮带的棱条适当固定在每个皮带轮的凹槽中且皮带处于怠轮皮带轮的中间。

2. 向下压怠轮皮带轮确保怠轮皮带轮组件可以自由旋转。

完成安装

1. 按照如下方式检查皮带与皮带轮的对齐情况

注意 在检查对齐情况之前皮带必须保持适当的张紧力。

- 沿着**驱动**皮带轮的外面放置直尺 **图 18**。切勿把直尺穿过驱动皮带轮和从动皮带轮。
- 驱动皮带轮和从动皮带轮的外部应对齐且距离小于 0.76mm。
- 如果皮带轮没有对齐请参阅 **检查并调节皮带轮对齐** (页码 9)。
- 如果皮带轮已对齐请继续安装。
- **切勿**使用怠轮皮带轮检查对齐情况。

重要事项 如果皮带轮没有适当对齐皮带可能会提前出现故障。

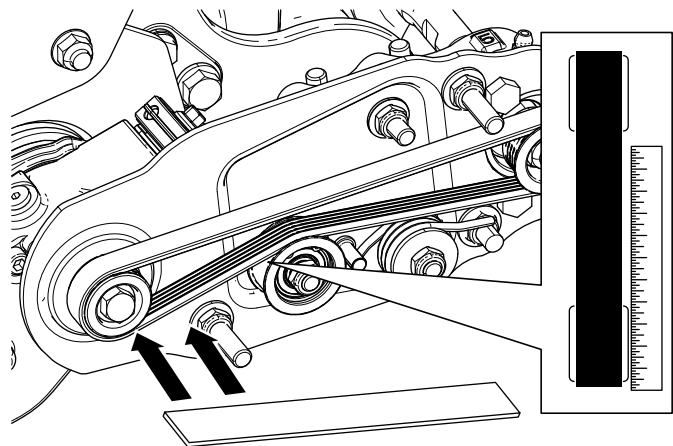


图 18

2. 将皮带罩滑动到安装螺栓上并用 2 个凸缘螺母固定皮带罩 **图 19**。

重要事项 螺母不要拧得过紧因为可能会损坏皮带罩。

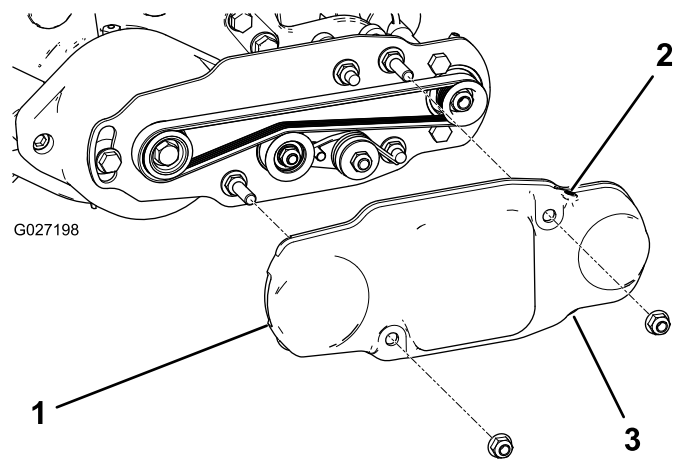


图 19

1. 皮带罩
2. 固定螺丝已安装
3. 固定螺丝已拆下

3. 用 2 号通用型锂基润滑脂润滑每个滚筒刷轴承座上的黄油嘴 **图 20**。

注意 擦掉多余的润滑脂尤其是防尘圈周围。

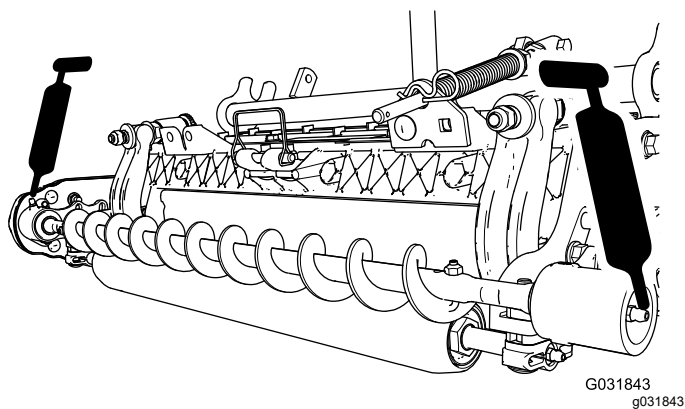


图 20

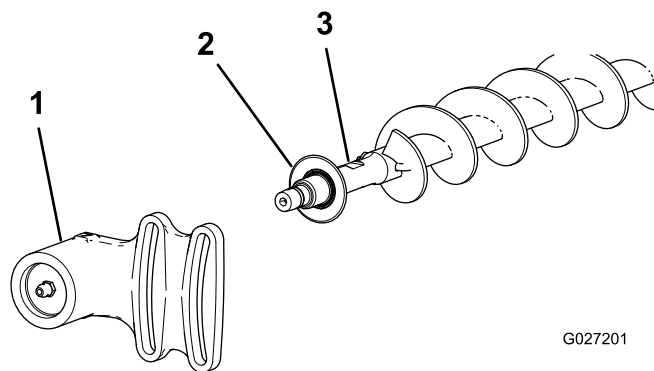


图 22

1. 非传动轴承座
2. 防尘圈
3. 刷轴

3. 拆下 2 个 J 形螺栓和螺母 图 23。
4. 滑动现有滚筒刷从刷轴上取下来 图 23。
5. 松开将传动轴承座固定到轴承座安装支架上的 2 个螺栓、垫圈和螺母 图 23。
6. 把高剪滚筒刷滑入刷轴 图 23。
7. 使用之前卸下的 2 个 J 形螺栓和螺母把滚筒刷夹在轴上 图 23。

重要事项 插入 J 形螺栓的螺纹端穿过刷轴的外孔同时把 J 形螺栓的弯曲端钩入内孔。

8. 上紧 J 形锁紧螺母扭矩至 23N·m。

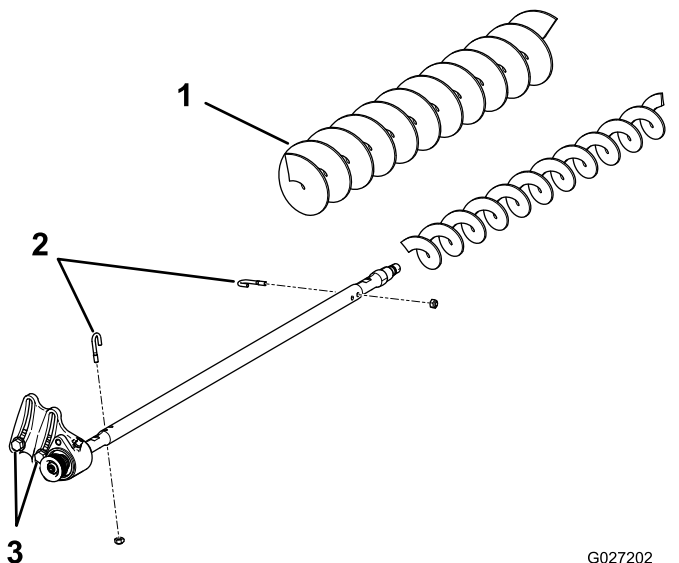


图 23

1. 高剪滚筒刷
2. J 形螺栓
3. 松开这些螺栓。

9. 把防尘圈和非传动轴承座安装到刷轴上 图 22。
10. 使用之前卸下的 2 个螺栓、垫圈和螺母将非传动轴承座安装到轴承座安装支架上。

注意 小心不要碰掉密封弹簧。

11. 拧紧将传动轴承座固定到轴承座安装支架上的 2 个螺栓、垫圈和螺母。

3

安装高剪滚筒刷

选件

此程序中需要的物件

—	高剪滚筒刷选件
---	---------

程序

当剪草高度为 2.5cm 或以上时侧板垫片下安装有 5 个或以上隔片可安装高剪滚筒刷单独出售。

1. 如果滚刀组上安装有一个滚筒刷应拆下将非传动轴承座固定到轴承座安装支架 图 21 和 图 22 上的 2 个螺栓、垫圈和螺母。

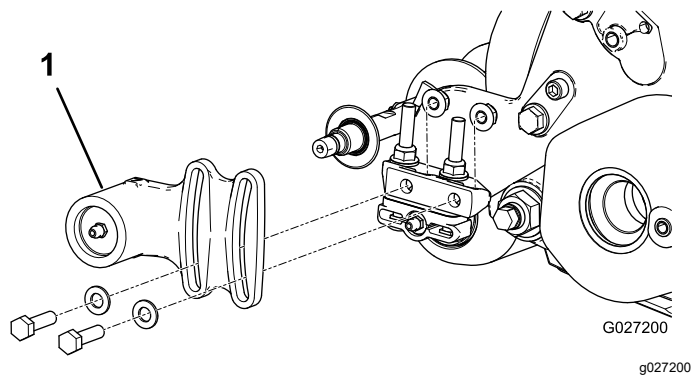


图 21

1. 非传动轴承座

2. 滑动非传动轴承座和防尘圈从刷轴上取下来 图 22。

维护

- 确保滚筒刷与滚筒保持平行中间留有 1.5mm 间隙或轻轻接触。
- 每 50 小时及每次清洗后都要给黄油嘴涂抹润滑脂。
- 更换滚筒刷时上紧 J 形螺栓扭矩至 23N·m。
- 更换刷轴从动皮带轮时上紧螺母扭矩至 3645N·m。
- 更换滚筒刷驱动皮带轮时为螺栓涂抹蓝色防松螺纹油并上紧螺栓扭矩至 2026N·m。

注意 滚筒刷、总轮轴承和皮带被视为消耗品。

检查并调节皮带轮对齐

1. 留意皮带轮需要移动的方向。

注意 从动皮带轮位于滚筒刷轴可以自由出入图 24。

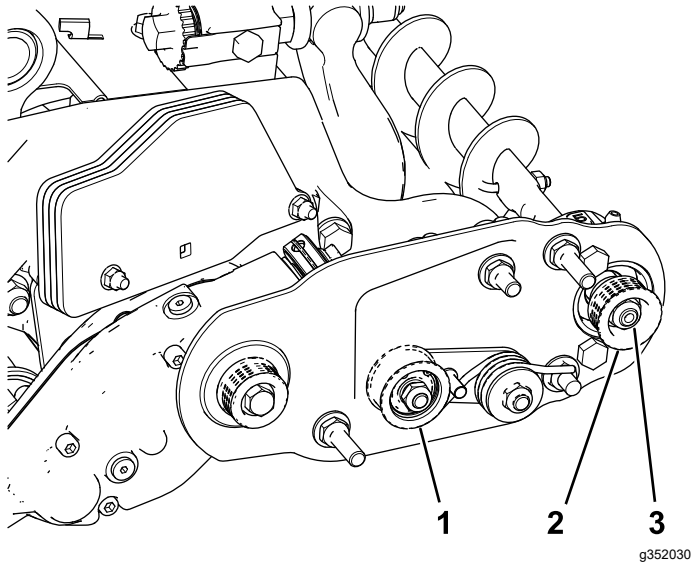


图 24

1. 惰轮皮带轮
2. 从动皮带轮
3. 从动皮带轮螺母

2. 旋转滚刀会带动驱动皮带轮旋转把皮带从驱动皮带轮上撬下来图 24。

注意 旋转滚刀时应戴上厚垫手套或使用厚抹布。

3. 卸下将从动皮带轮固定至刷轴的锁紧螺母图 24 或图 25。

注意 在滚筒刷轴平底上使用扳手 1/2 英寸防止其旋转。

4. 从轴上卸下从动皮带轮图 25。
5. 如果皮带轮需要移出可添加 0.8mm 厚的垫圈图 25。

注意 如果皮带轮需要移入拆下 0.8mm 厚的现有垫圈。

6. 安装皮带轮。

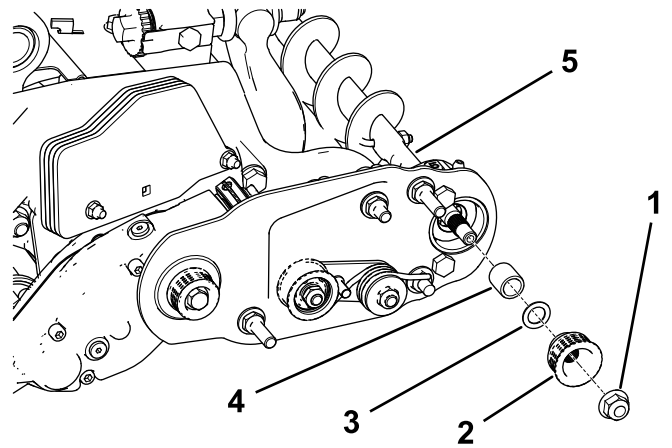


图 25

1. 锁紧螺母
2. 从动皮带轮
3. 垫圈——厚 0.8mm
4. 隔片
5. 刷轴平底

7. 支撑住滚筒刷轴平底用之前拆下的凸缘螺母 3/8 英寸-16 将从动皮带轮固定到轴上。

注意 放好锁紧螺母然后上紧扭矩至 3645N·m。

8. 按照如下方式将皮带安装到皮带轮上

- A. 先缠绕驱动皮带轮周围的皮带然后再缠绕总轮皮带轮顶部上方的皮带图 26。

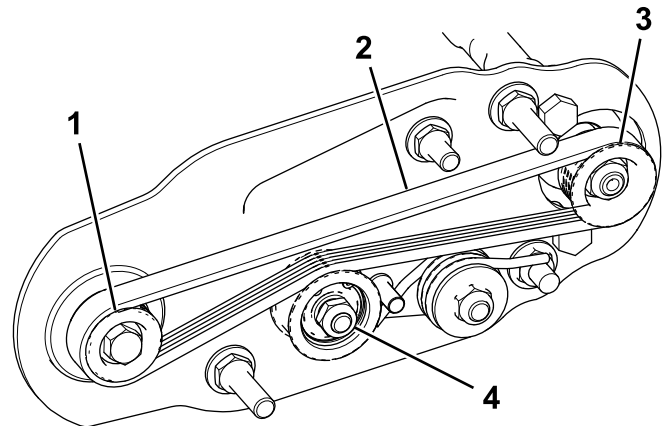


图 26

1. 从动皮带轮
2. 皮带
3. 从动皮带轮
4. 总轮皮带轮组件

- B. 启动从动皮带轮上的皮带图 26。

- C. 使用深套管 9/16 英寸旋转滚筒刷组件并把皮带引入从动皮带轮图 27。

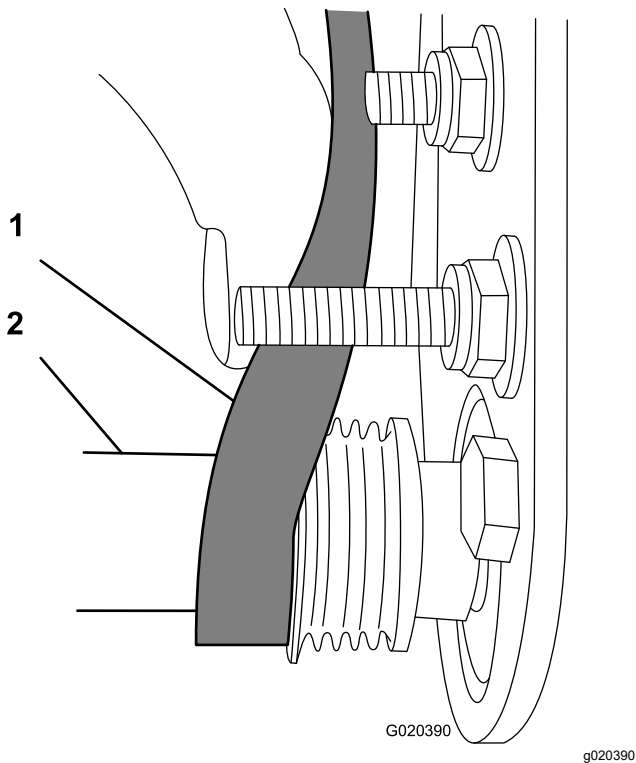


图 27

1. 皮带
2. 深套管9/16 英寸

重要事项 确保皮带的棱条适当固定在每个皮带轮的凹槽中且皮带处于怠轮皮带轮的中间。

9. 再次检查皮带轮对齐并在必要时重复此程序。

固定滚刀

警告

滚刀组刀片十分锋利可切断手脚。

- 确保您的手脚远离滚刀。
- 进行维修之前应首先固定滚刀。

固定滚刀以卸下螺纹插入件

1. 松开滚刀组左侧的屏蔽螺栓抬起后护罩图 28。
2. 将一根长柄撬棍建议尺寸为 0.95cm x 30.48cm 带螺丝刀柄插入滚刀组背面最靠近需要扭转的滚刀组一侧图 28。
3. 将撬棍靠着滚刀支撑板的焊接侧图 28。

注意 将撬棍插入滚刀轴的顶部与 2 个滚刀刀片的背面之间从而使滚刀固定不动。

重要事项 切勿将撬棍接触任何刀片的刀刃这可能会损坏刀刃和/或导致一个高刀片。

重要事项 滚刀组左侧的插入件具有左旋螺纹。滚刀组右侧的插入件则具有右旋螺纹。

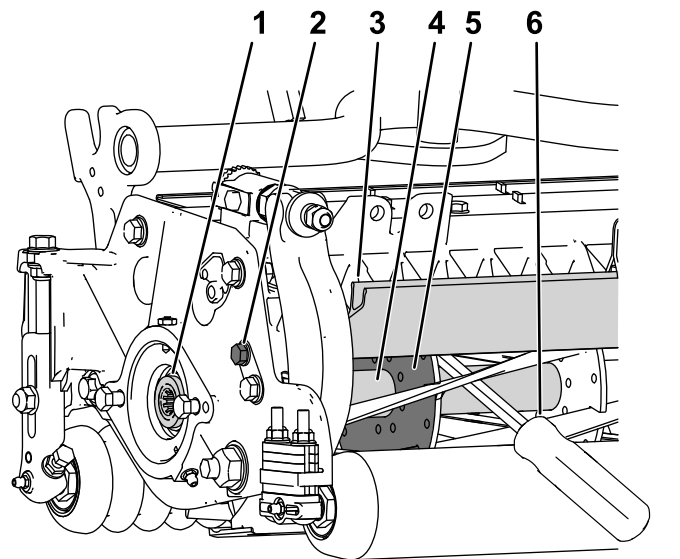


图 28

1. 螺纹插入件可卸除
 2. 松开屏蔽螺栓。
 3. 后护罩
 4. 滚刀轴
 5. 滚刀支撑板
 6. 撬棍沿着滚刀支撑板的焊接侧插入。
4. 将撬棍的手柄放在后滚筒上。
 5. 在确保撬棍保留在原位的同时完成螺纹嵌入件的移除然后取出撬棍。
 6. 放低后护罩并拧紧屏蔽螺栓。

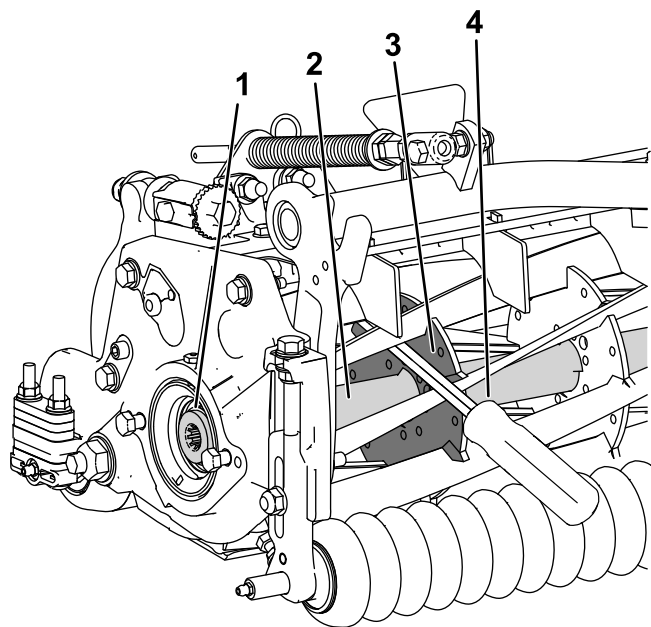
固定滚刀以安装螺纹插入件

1. 将一根长柄撬棍建议尺寸为 0.95cm x 30.48cm 带
螺丝刀柄插入滚刀组前面最靠近需要扭转的滚刀组
一侧图 29。
2. 将撬棍靠着内部滚刀组加强板的焊接侧放置图 29。

注意 撬棍应接触前刀片、滚刀轴和滚刀背面的后刀片并锁定到位。

重要事项 切勿将撬棍接触任何刀片的刀刃这可能会损坏刀刃和/或导致一个高举式刀片。

重要事项 滚刀组左侧的插入件具有左旋螺纹。滚刀组右侧的插入件则具有右旋螺纹。



g280384

图 29

- | | |
|------------|------------|
| 1. 安装螺纹插入件 | 3. 支撑板的焊接侧 |
| 2. 滚刀轴 | 4. 撬棍 |

3. 将撬棍的手柄放在滚筒上
4. 根据插入件的安装说明和扭矩要求在确保撬棍保留在位的同时完成螺纹插入件的安装然后取出撬棍。

备注

备注

备注

公司注册证明

Toro 公司地址 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA 特此声明在根据随附说明书安装到相关“合格证明”中指定的特定 Toro 机型上时以下设备符合列出的指令。

型号	序列号	产品说明	发票说明	一般性说明	指令
03242	—	69cm 后滚筒刷套件	RM 3100 27IN UNIVERSAL RRB KIT	69cm 后滚筒刷	2006/42/EC

相关技术文件已根据 2006/42/EC 指令附件七 B 部分的规定进行编制。

为响应有关当局的要求我们承诺将在此部分完工的机器上传递相关信息。传递方法为电子传递。

在按照相关“合格证明”所指明的并根据所有说明书据此可声明符合所有相关指令纳入获得批准的 Toro 机型之前本机器不得投入使用。

认证方



Tom Langworthy
工程总监
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
十月 21, 2022

授权代表

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

UK Declaration of Incorporation

The Toro Company地址8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA特此声明在根据随附说明书安装到相关“合格证明”中指定的特定 Toro 机型上时以下设备符合列出的法规。

型号	序列号	产品说明	发票说明	一般性说明	指令
03242	—	69cm 后滚筒刷套件	RM 3100 27IN UNIVERSAL RRB KIT	69cm 后滚筒刷	S.I. 2008 第 1597 号文件

已根据 S.I. 2008 第 1597 号文件附录 10 按需要编撰了相关技术文档。

为响应有关当局的要求我们承诺将在此部分完工的机器上传递相关信息。传递方法为电子传递。

在按照相关“合格证明”所指明的并根据所有说明书据此可声明符合所有相关法规纳入获得批准的 Toro 机型之前本机器不得投入使用。

This declaration has been issued under the sole responsibility of the manufacturer.
The object of the declaration is in conformity with relevant UK legislation.

授权代表

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro U.K. Limited
Spellbrook Lane West
Bishop's Stortford
CM23 4BU
United Kingdom



Tom Langworthy
工程总监
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
十月 21, 2022